

買一送一
雙刊合訂

在台限量發行

特價

99

元

WORLD DESIGN

全世界銷售量最高的中文版裝潢雜誌

裝潢世界

111

國際中文版
原版發行、香港、台灣
中國大陸、新加坡、東南亞

本期精選名師設計案例23件

客廳擺設之旺位及禁忌

特價

99

元

買一送一
雙刊合訂

買一送一
雙刊合訂

封面：法韻設計提供

在台限量發行特價99元

建議零售價220元

《專題報導》
現代廚房的萬種風情

《居家話題》
做個快樂SOHO族
新人新居新寶典

《星座布置》
魔羯座的居家布置

《美室櫥窗》
極簡主義
燈飾系列



4 713359 002002

美室裝潢目錄

CONTENTS



專題報導

- 新鮮空氣之必要—廚房清理有妙招 264
- 現代廚房的萬種風情 266

居家話題

- 做個快樂的 SOHO 族 269
- 讓孩子跟著家一起成長 270
- 新人新居新寶典 272
- 馨花朵朵開 275

星座布置

- 魔羯座的居家布置 276

居家風水

- 客廳擺設之旺位及禁忌 278

美室 DIY

- 紙黏土鐘飾 DIY 280

美室櫥窗

- 極簡主義 282
- 燈飾系列 284
- 鏡情展現 空間風情 288

裝潢世界雜誌

行政院新聞局出版事業登記證：局版台誌 10855 號出版

裝潢世界雜誌社發行

郵政北台字第 4952 號執照登記為（雜誌）交寄

WORLD DESIGN

發行人・周志剛

顧問・鄧騏邁

行政助理・謝易玲 黃火洲

會計・林玉鳳

裝潢編輯部・主編許瓊櫻

曾智敬 孔怡蘋 林雅玲 饒復華

美室編輯部・主編洪玉娥 執行編輯魏雅娟

曾惠菁 杜玉婷

廣告部・副理賴瑞穗 副理陳武強

林淑娟 林銘輝 孫志昂 陳國正 陳堯東

李珮瑄 邱日昇 朱雲慧 黃錦葵 林宗賢

東區業務・經理詹宏達

于濟光 王政培 郭怡銘

發行部・王省吾 吳清海 許弘瑞

美術編輯・鄭文彬 張淑玲 許靜萍 李祥銘 蘇佩瑛

輸出部・經理章至國 主任張埕漢 陳易霖

專任攝影・王宗祥 崔鴻聖

印刷・國堡印刷事業股份有限公司

台北縣五股工業區五工五路 38 號 TEL：(02) 2290-2316

裝訂・綜美實業股份有限公司

台北縣中和市員山路 502 號之 6 TEL：(02) 2226-3928

總公司・三重市中正南路 246 號 7F

TEL：(02) 2972-3111 代表號 FAX：(02) 2972-3125

發票地址・三重市成功路 41 巷 25 弄 7 號 5F

東區營業所・台北市南港區忠孝東路六段 278 巷 22 弄 8 號 2 樓

TEL：(02) 2653-7700 FAX：(02) 2653-3006

台北總代理・台祥圖書有限公司

台北縣新店市寶興路 45 巷 1-3 號

TEL：(02) 2915-7494・2917-3274

中國總代理・福爾曼幼教/管理/資訊出版社

電話：(02) 2700-6601 (代表號) FAX：(02) 2700-3923

中國總經銷商及郵購服務・中國圖書進出口廣州公司

中國廣州市環市西廣園西路 20 號

TEL：86507943 FAX：86505965 郵購專線：8659-5969

美國各經銷・紐約世界書局 World Journal W.J. Bookstore

World Plaza 2F, 141-07 20th Ave. Whitestone, N.Y. 11357

TEL：(718) 746-8889 FAX：(718) 764-6445

洛杉磯世界日報圖書部 Chinese Daily News Booksection

1230 MONTERE Pass Rd. Monterey Park, CA. 91754 U.S.A.

TEL：(213) 261-6972 FAX：(213) 261-9270

舊金山世界書局 World Journal Bookstore

231 Adrian Rd. Millrare CA. 94030 U.S.A.

TEL：(415) 692-9936 FAX：(415) 692-8652

訂閱處・戶名：裝潢世界雜誌

郵政劃撥帳號：17797438

訂閱 12 期 1200 元

目錄 CONTENTS

中西交融的詩篇 96
65坪/四房二廳/電梯華廈
琦士美設計/林雅玲

卓逸氣宇 容采煥發 104
70坪/五房三廳/電梯大樓
韓谷設計/孔怡蘋

品味尊榮 獨享華采 112
110坪/七房二廳/雙層樓中樓
法韻設計/孔怡蘋

時尚風 磊落情 124
40坪/三房二廳/電梯住宅大樓
柏榮設計/許瓊櫻

圖面最詳盡 施工有保障 130
約46坪/二房二廳/電梯大樓
紅木設計/曾智敬

淺淺馨雅 悠致宜人 140
64坪/四房二廳一和室/四層透
天厝 樵雅設計/曾智敬

獨具優閒 敞亮明快 148
48坪/五房二廳/電梯大樓
理想家設計/孔怡蘋

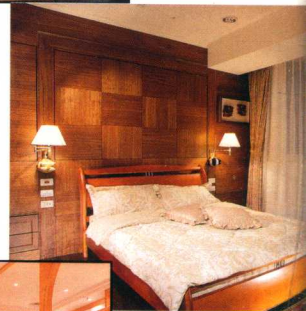
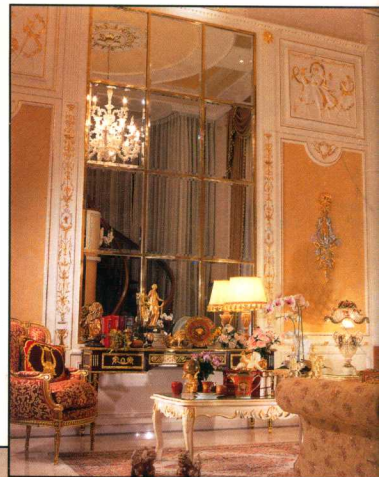
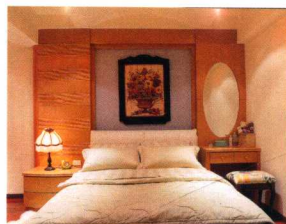
醞釀歡愉如湧泉 156
65坪/二房二廳一琴房/電梯大廈
居邑設計/林雅玲

情境互放的柔美意象 164
80餘坪/四房二廳一佣人房/電梯
大樓 欣漢設計/許瓊櫻

宛述中西極緻思惟 172
120坪/二房四廳一書房一休閒室/雙
併獨棟別墅 濞陽設計/孔怡蘋

系統組合 精緻生活 180
30坪/二房二廳一和室/電梯大樓
大楹設計/孔怡蘋

鍾鍊雅築之居 188
約37坪/三房二廳一書房兼琴室/
電梯華廈
義豐設計/Steven





流連夢土上 194

百餘坪/五房二廳/透天住宅

亞衛設計/林雅玲



閒致雅境 鋪述雍華 202

二層樓共45坪/一房二廳一書房一休閒室

/ 電梯大廈 階登設計/孔怡蘋

水平元件精神 210

40坪/三房二廳/電梯華廈

SUNDAY設計/林雅玲



古雅圓融的空間語彙 218

32坪/二房二廳一書房/電梯華廈

紅斑馬設計/Steven



休閒空間語彙 226

A案：15坪/一房一廳一休閒區/休閒渡假村

B案：13坪/一房一廳一休閒區/休閒渡假村

亨羿設計/Steven



朗緻的尊貴之居 234

約40餘坪/四房二廳/電梯華廈

蕭成志/Steven



清淺淡泊樂陶然 240

70餘坪/四房二廳一書房一起居室/透天二樓半

孫益國/Steven



闡述現代思維 244

26坪/二房二廳一書房/電梯華廈

張進財/林雅玲



漫漫休閒風 248

50坪/三房二廳和室更衣間/電梯大樓

林雲華/賴怡美



清朗懿懿 軒逸不凡 252

27坪/四房二廳/電梯大樓

林根羽/賴怡美



端然卓爾畫清柔 258

A案：40坪/三房三廳一和室/電梯大樓

B案：20坪/二房一廳/電梯大樓

普門設計/賴怡美



美室裝潢目錄

C O N T E N T S



專題報導

- 新鮮空氣之必要—廚房清理有妙招 264
現代廚房的萬種風情 266

居家話題

- 做個快樂的 SOHO 族 269
讓孩子跟著家一起成長 270
新人新居新寶典 272
馨花朵朵開 275

星座布置

- 魔羯座的居家布置 276

居家風水

- 客廳擺設之旺位及禁忌 278

美室DIY

- 紙黏土鐘飾DIY 280

美室櫥窗

- 極簡主義 282
燈飾系列 284
鏡情展現 空間風情 288

裝潢世界雜誌

行政院新聞局出版事業登記證：局版台誌 10855 號出版

裝潢世界雜誌社發行

郵政北台字第 4952 號執照登記為（雜誌）交寄

WORLD DESIGN
WORLD DESIGN

發行人・周志剛

顧問・鄧騏邁

行政助理・謝易玲 黃火洲

會計・林玉鳳

裝潢編輯部・主編許瓊櫻

曾智敬 孔怡蘋 林雅玲 饒復華

美室編輯部・主編洪玉娥 執行編輯魏雅娟

曾惠菁 杜玉婷

廣告部・副理賴瑞穗 副理陳武強

林淑娟 林銘輝 孫志昂 陳國正 陳堯東

李珮瑄 邱日昇 朱雲慧 黃錦葵 林宗賢

東區業務・經理詹宏達

于濟光 王政培 郭怡銘

發行部・王省吾 吳清海 許弘瑞

美術編輯・鄭文彬 張淑玲 許靜萍 李祥銘 蘇佩瑛

輸出部・經理章至國 主任張埕漢 陳易霖

專任攝影・王宗祥 崔鴻聖

印刷・國堡印刷事業股份有限公司

台北縣五股工業區五工五路 38 號 TEL：(02) 2290-2316

裝訂・綜美實業股份有限公司

台北縣中和市員山路 502 號之 6 TEL：(02) 2226-3928

總公司・三重市中正南路 246 號 7F

TEL：(02) 2972-3111 代表號 FAX：(02) 2972-3125

發票地址・三重市成功路 41 巷 25 弄 7 號 5F

東區營業所・台北市南港區忠孝東路六段 278 巷 22 弄 8 號 2 樓

TEL：(02) 2653-7700 FAX：(02) 2653-3006

台北總代理・台祥圖書有限公司

台北縣新店市寶興路 45 巷 1-3 號

TEL：(02) 2915-7494・2917-3274

中國總代理・福爾曼幼教/管理/資訊出版社

電話：(02) 2700-6601 (代表號) FAX：(02) 2700-3923

中國總經銷商及郵購服務・中國圖書進出口廣州公司

中國廣州市環市西廣園西路 20 號

TEL：86507943 FAX：86505965 郵購專線：8659-5969

美國各經銷・紐約世界書局 World Journal W.J. Bookstore

World Plaza 2F, 141-07 20th Ave. Whitestone, N.Y. 11357

TEL：(718) 746-8889 FAX：(718) 764-6445

洛杉磯世界日報圖書部 Chinese Daily News Booksection

1230 MONTERE Pass Rd. Monterey Park, CA. 91754 U.S.A.

TEL：(213) 261-6972 FAX：(213) 261-9270

舊金山世界書局 World Journal Bookstore

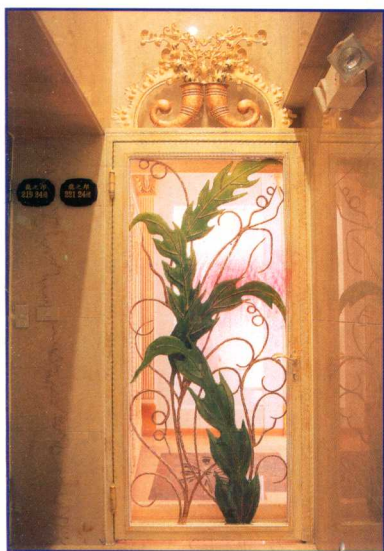
231 Adrian Rd. Millrare CA. 94030 U.S.A.

TEL：(415) 692-9936 FAX：(415) 692-8652

訂閱處・戶名：裝潢世界雜誌 郵政劃撥帳號：17797438

訂閱 12 期 1200 元

傳承歐洲鐵件製作的古老技藝發揮



營業製作項目 ~工廠直營，規格門花，附設展示中心，歡迎參觀~

鍛鐵：景觀大門、樓梯扶手、陽台欄杆、玄關門、屏風、桌椅、招牌、傢飾等各式藝術造型皆可訂製。
銅製品：銅、水晶、水晶銅等材料之扶手、屏風組、銅各式五金零件、銅吊杯架、銅酒瓶座等。

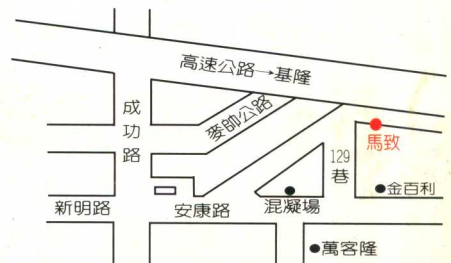
西德原裝鍛鐵專用漆、品質保證

馬致企業有限公司

地址：台北市內湖區安康路129巷1弄5號

電話：(02) 2791-2553 (代表號) · 2786-6213

傳真：(02) 2791-2560 · 2785-8079



致歉啟事

本刊日前因屢屢接獲讀者投書及電詢，謂無法在萊爾富超商購買本刊而略有微詞。

經深入了解，本刊未能在萊爾富上架銷售，係因萊爾富超商不僅向本社要求鉅額上架費用、超高佣金、物流費用，又經常藉故延遲交付貨款。致使本社刊物因此等客觀因素無法在萊爾富超商上架陳列，特此向所有本社刊物讀者致十二萬分歉意。

請所有讀者繼續於全省書店、各大超商（萊爾富除外）、及各特定零售點，繼續支持與熱購。

裝潢世界雜誌社

裝潢世界雜誌

裝潢家雜誌（原名摩登裝潢）

美室裝潢雜誌

創意居家雜誌

商業空間雜誌

室內設計典藏系列叢書

商業空間典藏系列叢書

謹識

絕
對
環
保

Karat省水系列產品
為大自然保留了珍貴的資源

KARAT



東和鋼鐵關係企業
士鼎鋼鐵集團

鼎興開發貿易股份有限公司
TOKO SANITARYWARE TRADING DEVELOPMENT CORPORATION

公司/114 台北市內湖區瑞光路583巷28號4樓 4F, No.28, LAND 583 Jui-Kuang Rd., Taipei 114 Taiwan
展示間/114 台北市內湖區成功路三段8號 No.8, Sec.3, Cheng Kung Rd., Taipei 114, Taiwan
Tel: (886-2) 2657-7890 (代表號) Fax: (886-2) 2657-6917

義大利第一品牌 蒸汽按摩浴缸



蒸氣芳香藥浴療法



冷熱交替水療法



手握式蓮蓬頭



音響設備，固定式蓮蓬頭



足、頸、背部水療法

代理：

歐洲進口廚具

義大利衛浴按摩浴缸

德國龍頭淋浴拉門

義大利三溫暖烤箱蒸氣室

法國全套衛浴、按摩浴缸

義大利特殊水晶玻璃浴櫃



德逸爾進口衛浴廚具公司

桃園市中正路600號1、2、3樓 電話：(03) 331-5182 傳真：(03) 331-5183 (備有停車場)

以上產品現場均有展示，可預約試水



您正在選購人造石檯面嗎？

您為選擇何種人造石而猶豫不決嗎？

建議您，品牌與材質是您考慮的首要因素

我們以專業、高品質人造石檯面的加工聞名於業界

竭誠為您服務，歡迎來電洽詢

★ 本公司是美國富美家人造石（Surell）簽約加工廠

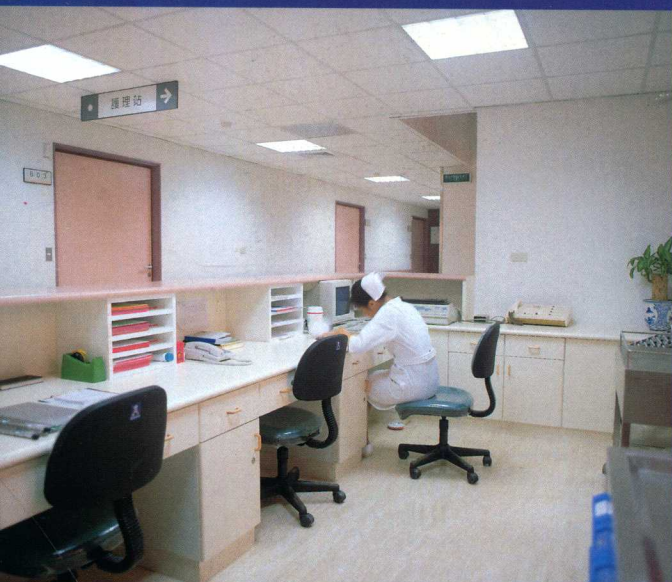
★ 接受杜邦及其他人造石來料加工（建議應避免用於廚房檯面）



欣欣塑鋼實業有限公司

台北市承德路7段401巷620弄34號 TEL：（02）2897-5829 FAX：（02）2893-5305

舒適、自在的居住空間，是我們一直企盼的生活情境
人性化的辦公空間設計，提升您公司的形象與觀感



誠徵
加盟
店

歡迎設計師、門市、批發商來電
各機關團體、醫院、學校、辦公系統傢俱歡迎洽購



Yuan Li 系統櫥櫃專業製造
員立企業有限公司

北區工廠：
桃園縣龜山鄉樂善村牛角坡10鄰6之1號
電話：(03) 3286443 (03) 3272678
傳真：(03) 3286442

南區工廠：
嘉義市文化路864巷30號
電話：(05) 2343006



FORN PIIN System Furniture

丰品設計中心

系統傢俱連鎖事業

收藏

生活有一套—丰富空間的品味家

收納現代人的心生活，丰品不只有一套。為了替您不再飄泊成性的靈魂找到美麗的藉口，

為了替您美麗人生找到安定的角落，為了您個人的風格量身訂製每一套傢俱零件，

讓您再也找不到挑剔的理由，回家竟成了每天最想做的一件事，這一切全都為了您。

丰品系統傢俱設計中心，用專業的施工品質妝點您的空間，以鮮明款式配色驚艷世俗，

不斷研發設計出品味獨具的系統傢俱，掀起新世代空間革命，邀您齊來聆賞丰品設計的演出。

Perfect Design



加盟爭先

個人工作室的組織正面臨考驗，策略聯盟、資源共享的時代已經來臨，丰品設計中心即日起開放全省分區加盟，擁有專業設計師團隊為公司最大的KNOW HOW。

歡迎有志於系統傢俱設計的朋友加入我們，須從事室內設計五年以上經驗者。

丰品家族 FORN PIIN FAMILY

加盟專線::87721822



■台北八德店：台北市八德路二段206號 TEL:87721822

■基隆店：基隆市義二路140號 TEL:24258771

■土城店：土城市金城路2段257號 TEL:82603060

■中和店：中和市景平路383-5號 TEL:22427859

■新莊店：新莊市新泰路442號 TEL:22799230

■板橋店：板橋市文化路2段328號 TEL:22598141

■台中文心店：台中市文心路一段376號 TEL:(04) 3253936

■台南店：台南市文南路69號 TEL:(06) 2921192

■工廠：桃園龜山鄉大湖路41-10號 TEL:(03) 3979729

一哩237圈，今天你打算騎幾哩？

繞著餐桌轉，在家也能享受兜風的樂趣。

富美家地板所帶來原木般的溫柔質感，

讓你彷彿在山林中越野一樣，

富美家地板獨具耐壓、耐磨、易清理、易維修、不生塵蟎……的特性，

比原木還要優異。

十五年的品質保證，讓您盡情展現您的單車技術。

Formica® Flooring



富美家地板

台灣富美家股份有限公司

Formica Taiwan Corporation

免費服務專線：080-088199

台北總公司：台北市南京東路三段68-70號6樓
台中辦公室：台中市南屯區南屯路二段290號8樓之6

TEL: (02) 2515-1017 FAX: (02) 2517-0542
TEL: (04) 472-6276 FAX: (04) 475-1360

高雄辦公室：高雄市三多四路110號15樓之2

TEL: (07) 330-2375 FAX: (07) 330-2175

經銷商：

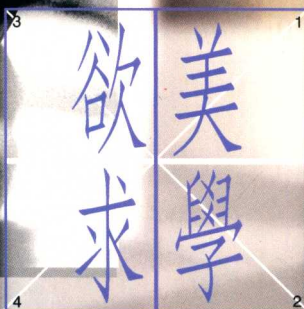
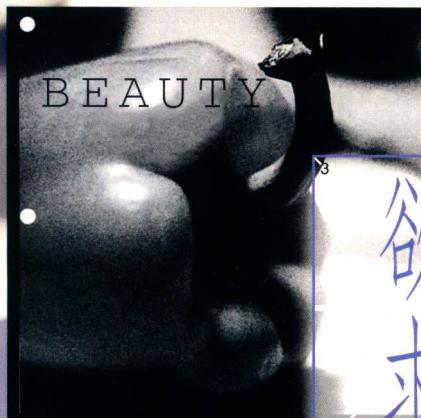
富懋建材事業股份有限公司
富宏建材事業股份有限公司
豐毅有限公司
成乾股份有限公司

台北市內湖區陽光街381號7F
桃園縣中壢市福州二街478號
台中市北屯區軍功路20-8號
嘉義市興達路180號

TEL: (02) 8797-7866 FAX: (02) 8797-7879
TEL: (03) 452-1167 FAX: (03) 452-1407
TEL: (04) 239-6039 FAX: (04) 239-7581
TEL: (05) 233-3575 FAX: (05) 233-0806

秉帝企業股份有限公司
益大裝潢材料行
晨鈞實業股份有限公司
高雄市凱旋三路342巷12號
台東市傳廣路131號
宜蘭縣三星鄉大埔路90之3號

TEL: (07) 721-0168 FAX: (07) 723-9086
TEL: (089) 323-163 FAX: (089) 341-640
TEL: (039) 898-572 FAX: (039) 899-390



發現質感之外的挑剔美學

富美家人造石

裝飾是生活的鏡面，
反射出人類思想與情感的脈絡。
富美家人造石為傢俱檯面
設計出五個系列，
三十種不同的選擇，
從自然到抽象，
從保守到前衛，
豐富生活中該有的美學思考。
生活是情感的美學，
生活是裝飾的美學，
生活除了質感之外，
還不能少了挑剔的美學。

十年品質保證

富美家人造石專業加工廠商：

欣欣塑膠實業有限公司
台北市承德路七段401巷620弄34號
Tel: 02 2897-5829
Fax: 02 2893-5305

傑晶股份有限公司
台北縣泰山鄉新生路33號
Tel: 02 2296-3736
Fax: 02 2296-1404

志高實業有限公司
桃園縣龜山鄉樹人路26巷7號
Tel: 03 327-4639
Fax: 03 327-4813

立高行
高雄市福建街59巷2號5F-2
Tel: 07 334-2174
Fax: 07 334-1873

上合儲櫃企業廠
嘉義縣水上鄉下寮村鵝溪寮51之1號
Tel: 05 285-0175
Fax: 05 285-4743

免費服務專線：080-088-199



台灣富美家股份有限公司
Formica Taiwan Corporation

台北總公司：台北市南京東路三段68-70號6樓
台中辦公室：台中市南屯區南屯路二段290號8樓之6
高雄辦公室：高雄市三多四路110號15樓之2

TEL: (02) 2515-1017 FAX: (02) 2517-0542
TEL: (04) 472-6276 FAX: (04) 475-1360
TEL: (07) 330-2375 FAX: (07) 330-2175

室雅何須大 花費不在多

廚與櫃 可按照您的預算規劃設計



徵經銷商 / (02) 8923-0276
洽羅副總 0937510632

台北地區

台北和平店：(02) 2365-4276
台北中山店：(02) 2880-1926
台北八德店：(02) 2760-3777
台北文昌店：(02) 2709-6441
台北明水店：(02) 2515-0181
台北公館店：(02) 2364-1818
台北松山店：(02) 2345-2022
台北板橋店：(02) 2966-8448
台北汐止店：(02) 2642-3000

汐止大同店：(02) 2641-5220
板橋文化店：(02) 2251-6411
新店中興店：(02) 2918-4526
淡水北新店：(02) 8631-6980
北投雅馨店：(02) 2897-1626
台北基隆店：(02) 2428-0652
花蓮育匠店：(03) 853-9338
金門店：(0823) 23699

桃竹苗地區

桃園永安店：(03) 334-8336
中壢環北店：(03) 494-6469
中壢環中店：(03) 435-5888
新竹光復店：(03) 526-4309
新竹新豐店：(03) 577-2868
新竹廚寶店：(03) 543-0888
新竹經國店：(03) 543-6860

中部地區

台中如舍店：(04) 315-0677
台中文心店：(04) 320-2323
南投復興店：(049) 222-920
彰化員林店：(04) 832-0737
嘉義民生店：(05) 225-7325

廚 與 櫃

Why?

為什麼選用廚與櫃

- 因為廚與櫃全部採用歐洲進口原料及配件製造。
- 因為廚與櫃有20種花色，9種高度，4種寬度，3種深度，可依您的設計做最完美的搭配。
- 因為廚與櫃所有的組件及櫥櫃均可增減替換，使用若干年後可隨家庭的成長、搬遷彈性組合。
- 因為廚與櫃的施工標準一絲不苟，使用起來舒適滿意。
- 因為廚與櫃有完善的售後服務，只要一通電話，服務就來。

買櫃·裝修·-YROK!!



選擇系統傢俱
請認明—德國佬商標



1715V V



5510V V



1806V V



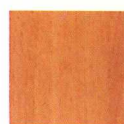
4884SM



5466V V



5467V V



4879SM



1303V V



5447TR



8008V V



8007V V



8005V V



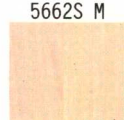
8006V V



8009V V



5662S M



5345V V



1854V V



1692V V



4601V V



5392V V



南部地區

台南健康店：(06) 264-6994
台南新營店：(06) 633-6000
台南1加1店：(06) 291-5757
高雄林森店：(07) 332-9609
高雄九如店：(07) 533-2958
高雄自由店：(07) 350-3057
鳳山三民店：(07) 747-2810
高雄大寮店：(07) 787-9123

大陸地區：

廣西桂林雅美店／TEL：(0733) 281-7591
上海河南中路店／TEL：(021) 6323-4471
上海延安西路店／TEL：(021) 6208-8568
上海襄陽南路店／TEL：(021) 6366-9146



讓藝術走入生活從鑲花廚具開始



T-018 胡桃木+樹頭鑲花



花梨木+棋格花



櫻花木鑲花(T063)



胡桃木鑲花(T052)



山毛舉鑲花(T072)

基普裝潢 五金 有限公司

桃園市成功路3段115巷83弄97-2號
電話：03-3393446-7 傳真：03-3354562
<http://www.yeu-sheng.com.tw>
E-mail: yeu-sheng@yeu-sheng.com.tw